
Akustika - Terenska merjenja izolirnosti pred zvokom v zraku in udarnim zvokom - Informativna metoda (ISO/DIS 10052:2020)

Acoustics - Field measurements of airborne and impact sound insulation and of service equipment sound - Survey meth (ISO/DIS 10052:2020)

Akustik - Messung der Luftschalldämmung und Trittschalldämmung und des Schalls von haustechnischen Anlagen in Gebäuden - Kurzverfahren (ISO/DIS 10052:2020)

Acoustique - Mesurages in situ de l'isolement aux bruits aériens et de la transmission des bruits de choc ainsi que du bruit des équipements - Méthode de contrôle (ISO/DIS 10052:2020)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e4166a09-09c3-4e7a-bd91-d32c2edc8172/osist-pren-iso-10052-2020>

Ta slovenski standard je istoveten z: prEN ISO 10052

ICS:

17.140.20	Emisija hrupa naprav in opreme	Noise emitted by machines and equipment
91.120.20	Akustika v stavbah. Zvočna izolacija	Acoustics in building. Sound insulation

oSIST prEN ISO 10052:2020**en,fr,de**

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[oSIST prEN ISO 10052:2020](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e4166a09-09c3-4e7a-bd91-d32c2edc8172/osist-pren-iso-10052-2020)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e4166a09-09c3-4e7a-bd91-d32c2edc8172/osist-pren-iso-10052-2020>

DRAFT INTERNATIONAL STANDARD

ISO/DIS 10052

ISO/TC 43/SC 2

Secretariat: DIN

Voting begins on:
2020-07-28Voting terminates on:
2020-10-20

Acoustics — Field measurements of airborne and impact sound insulation and of service equipment sound — Survey method

Acoustique — Mesurages in situ de l'isolement aux bruits aériens et de la transmission des bruits de choc ainsi que du bruit des équipements — Méthode de contrôle

ICS: 91.140.01; 17.140.20; 91.120.20

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e4166a09-09c3-4e7a-bd91-d32c2edc8172/osist-pren-iso-10052-2020>

THIS DOCUMENT IS A DRAFT CIRCULATED FOR COMMENT AND APPROVAL. IT IS THEREFORE SUBJECT TO CHANGE AND MAY NOT BE REFERRED TO AS AN INTERNATIONAL STANDARD UNTIL PUBLISHED AS SUCH.

IN ADDITION TO THEIR EVALUATION AS BEING ACCEPTABLE FOR INDUSTRIAL, TECHNOLOGICAL, COMMERCIAL AND USER PURPOSES, DRAFT INTERNATIONAL STANDARDS MAY ON OCCASION HAVE TO BE CONSIDERED IN THE LIGHT OF THEIR POTENTIAL TO BECOME STANDARDS TO WHICH REFERENCE MAY BE MADE IN NATIONAL REGULATIONS.

RECIPIENTS OF THIS DRAFT ARE INVITED TO SUBMIT, WITH THEIR COMMENTS, NOTIFICATION OF ANY RELEVANT PATENT RIGHTS OF WHICH THEY ARE AWARE AND TO PROVIDE SUPPORTING DOCUMENTATION.

This document is circulated as received from the committee secretariat.

ISO/CEN PARALLEL PROCESSING



Reference number
ISO/DIS 10052:2020(E)

© ISO 2020

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[oSIST prEN ISO 10052:2020](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e4166a09-09c3-4e7a-bd91-d32c2edc8172/osist-pren-iso-10052-2020)
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e4166a09-09c3-4e7a-bd91-d32c2edc8172/osist-pren-iso-10052-2020>



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2020

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8
CH-1214 Vernier, Geneva
Phone: +41 22 749 01 11
Email: copyright@iso.org
Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Contents

Page

Foreword	iv
Introduction	v
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	2
4 Single number quantities	7
5 Instrumentation	7
6 Test procedure and evaluation	8
6.1 General.....	8
6.2 Generation of sound field.....	8
6.2.1 General.....	8
6.2.2 Airborne sound insulation between rooms.....	8
6.2.3 Impact sound insulation between rooms.....	9
6.2.4 Airborne sound insulation of façades.....	9
6.3 Measurement of sound pressure levels.....	10
6.3.1 Airborne and impact sound insulation between rooms.....	10
6.3.2 Heavy/soft impact sound insulation between rooms.....	11
6.3.3 Airborne sound insulation of façades.....	11
6.3.4 Service equipment sound pressure level.....	12
6.4 Frequency range of measurements.....	12
6.5 Reverberation index data.....	12
6.6 Precision.....	16
7 Expression of results	16
7.1 Airborne sound insulation.....	16
7.2 Impact sound insulation.....	16
7.3 Service equipment sound pressure level.....	16
8 Test report	17
Annex A (informative) Forms for the expression of results	19
Annex B (normative) Operating conditions and operating cycles for measuring the maximum sound pressure level and the equivalent continuous sound pressure level	26
Bibliography	33

ISO/DIS 10052:2020(E)

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 43, "Acoustics" Subcommittee SC 2, "Building acoustics".

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 10052:2004), which has been technically revised.

The main changes compared to the previous edition are as follows:

- implementation of ISO 10052:2004/Amd 1:2010;
- references have been updated;
- added to the scope: for heavy/soft impact sound insulation, the results are given in A-weighted maximum;
- 2 terms added: maximum impact sound pressure level $L_{i,Fmax}$ and A-weighted maximum impact sound pressure level $L_{iA,Fmax}$;
- including heavy/soft impact sound test procedure and evaluation in the test procedure and evaluation impact sound pressure level;
- editorial updating.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

Introduction

This document describes survey test methods which can be used for surveying the acoustic characteristics of the airborne sound insulation, impact sound insulation and of the sound pressure levels from service equipment. The methods may be used for screening tests of the acoustical properties of buildings. The methods are not intended to be applied for measuring acoustical properties of building elements.

The approach of the survey methods is to simplify the measurement of sound pressure levels in rooms by using a hand-held sound level instrument and by manually sweeping the microphone in the room space. The correction for reverberation time can be either estimated by usage of tabular values or be based on measurements. The measurement of airborne and impact sound insulation is carried out in octave bands. For measuring sound from domestic service equipment, *A* - or *C* -weighted sound pressure levels are recorded.

Measurements are performed with specified operation conditions and operation cycles. The operating conditions and operating cycles given in [Annex B](#) are only used if they are not opposed to national requirements and regulations.

The measurement uncertainty of the results obtained using the survey method is a priori larger than the uncertainty inherent in the corresponding test methods on engineering level.

NOTE Engineering methods for field measurements of airborne and impact sound insulation are dealt with in ISO 16283-1 and ISO 16283-2. Engineering methods for field measurements of airborne sound insulation of façade elements and façades are dealt with in ISO 16283-3. An engineering method for measurement of service equipment sound is dealt with in ISO 16032.

(standards.iteh.ai)

[oSIST prEN ISO 10052:2020](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e4166a09-09c3-4e7a-bd91-d32c2edc8172/osist-pren-iso-10052-2020>

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[oSIST prEN ISO 10052:2020](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e4166a09-09c3-4e7a-bd91-d32c2edc8172/osist-pren-iso-10052-2020)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e4166a09-09c3-4e7a-bd91-d32c2edc8172/osist-pren-iso-10052-2020>

Acoustics — Field measurements of airborne and impact sound insulation and of service equipment sound — Survey method

1 Scope

This document specifies field survey methods for measuring:

- a) airborne sound insulation between rooms;
- b) impact sound insulation of floors;
- c) airborne sound insulation of façades; and
- d) sound pressure levels in rooms caused by service equipment.

The methods described in this document are applicable for measurements in rooms of dwellings or in rooms of comparable size with a maximum of 150 m³.

For airborne sound insulation, impact sound insulation and façade sound insulation the method gives values which are (octave band) frequency dependent. They can be converted into a single number characterising the acoustical performances by application of ISO 717-1 and ISO 717-2. For heavy/soft impact sound insulation, the results also are given in overall A-weighted maximum impact sound pressure level. For service equipment sound the results are given directly in A - or C -weighted sound pressure levels.

[oSIST prEN ISO 10052:2020](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e4166a09-09c3-4e7a-bd91-d32c2edc8172/osist-pren-iso-10052-2020)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e4166a09-09c3-4e7a-bd91-d32c2edc8172/osist-pren-iso-10052-2020>

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 61260, *Electroacoustics — Octave-band and fractional-octave-band filters*

IEC 61672-2, *Electroacoustics — Sound level meters — Part 1: Specifications*

ISO 717-1, *Acoustics — Rating of sound insulation in buildings and of building elements — Part 1: Airborne sound insulation*

ISO 717-2, *Acoustics — Rating of sound insulation in buildings and of building elements — Part 2: Impact sound insulation*

ISO 3382-2:2008, *Acoustics — Measurement of room acoustic parameters — Part 2: Reverberation time in ordinary rooms*

ISO 3822-1, *Acoustics — Laboratory tests on noise emission from appliances and equipment used in water supply installations — Part 1: Method of measurement*

ISO 10140-5, *Acoustics — Laboratory measurement of sound insulation of building elements — Part 5: Requirements for test facilities and equipment*

ISO 12999-1, *Acoustics — Determination and application of measurement uncertainties in building acoustics — Part 1: Sound insulation*

ISO 16283-2:2018, *Acoustics — Field measurement of sound insulation in buildings and of building elements — Part 2: Impact sound insulation*

ISO/DIS 10052:2020(E)

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- ISO Online browsing platform: available at <https://www.iso.org/obp>
- IEC Electropedia: available at <http://www.electropedia.org/>

3.1

average sound pressure level in a room

$\bar{L}$

ten times the logarithm to the base 10 of the ratio of the space and time average of the sound pressure squared to the square of the reference sound pressure, the space average being taken over the entire room with the exception of those parts where the direct radiation of a sound source or the near field of the boundaries (wall, etc.) is of significant influence

Note 1 to entry: It is expressed in decibels as:

$$\bar{L} = 10 \lg \frac{\frac{1}{T_m} \int_0^{T_m} p^2(t) dt}{p_0^2} \text{ dB} \quad (1)$$

where

p is the sound pressure level, in Pascal, $p_0 = 20 \mu\text{Pa}$ is the reference sound pressure;
 T_m is the integration time in seconds.

3.2

level difference

D

difference in the space and time average sound pressure levels produced in two rooms by one sound source in one of them.

Note 1 to entry: It is expressed in decibels as:

$$D = \bar{L}_1 - \bar{L}_2 \text{ dB} \quad (2)$$

where

$\bar{L}_1$ is the average sound pressure level in the source room, in decibels;
 $\bar{L}_2$ is the average sound pressure level in the receiving room, in decibels.

3.3

reverberation index

k

ten times the logarithm to the base 10 of the ratio of the actual reverberation time T of the receiving room to the reference reverberation time T_0

Note 1 to entry: It is expressed in decibels.

Note 2 to entry: This quantity is denoted by:

$$k = 10 \lg \frac{T}{T_0} \text{ dB} \quad (3)$$

where $T_0 = 0,5 \text{ s}$.

3.4 standardized level difference

D_{nT}

level difference corresponding to a reference value of the reverberation time in the receiving room

Note 1 to entry: It is expressed in decibels as:

$$D_{nT} = D + k \text{ dB} \quad (4)$$

where

D is the level difference (see Equation (2)), in decibels;

k is the reverberation index (see Equation (3)), in decibels.

3.5 normalized level difference

D_n

level difference D corresponding to the reference absorption area in the receiving room

Note 1 to entry: It is expressed in decibels as:

$$D_n = D + k + 10 \lg \frac{A_0 T_0}{0,16 V} \text{ dB} \quad (5)$$

where

k is the reverberation index;

T_0 is the reference reverberation time ($T_0 = 0,5$ s);

V is the volume of the receiving room, in cubic metres;

A_0 is the reference equivalent absorption area, in square metres, ($A_0 = 10 \text{ m}^2$);

0,16 has the unit s/m.

3.6 apparent sound reduction index

R'

ten times the logarithm to the base 10 of the ratio of the sound power W_1 which is incident on a partition under test to the total sound power transmitted into the receiving room, if, in addition to the sound power W_2 transmitted through the separating element, the sound power W_3 , transmitted through flanking elements or by other components, is significant

Note 1 to entry: It is expressed in decibels as:

$$R' = 10 \lg \frac{W_1}{W_2 + W_3} \text{ dB} \quad (6)$$

Note 2 to entry: The expression "apparent sound transmission loss" is also in use in English-speaking countries. It is equivalent to "apparent sound reduction index".

Under the assumption of diffuse sound fields in the two rooms, the apparent sound reduction index in this document is calculated from:

$$R' = D + k + 10 \lg \frac{S T_0}{0,16 V} \text{ dB} \quad (7)$$

where

D is the sound pressure level difference, in decibels;

k is the reverberation index;

ISO/DIS 10052:2020(E)

- S is the area of the partition, in square metres;
 V is the volume of the receiving room, in cubic metres;
 T_0 is the reference reverberation time ($T_0 = 0,5$ s);
 $0,16$ has the unit s/m.

In the case of staggered or stepped rooms, S is that part of the area of the partition common to both rooms. If the common area between the stepped or staggered rooms is less than 10 m^2 , this shall be indicated in the test report. If $V/7,5$ is larger than S , insert this value for S where V is the volume in m^3 of the receiving room which should be the smaller room.

In the case that no common area exists the normalized level difference D_n shall be determined.

Note 3 to entry: In the apparent sound reduction index, the sound power transmitted into the receiving room is related to the sound power incident on the common partition irrespective of actual conditions of transmission.

The apparent sound reduction index is independent of the measuring direction between the rooms if the sound fields are diffused in both rooms.

3.7

impact sound pressure level

L_i
 average sound pressure level in the receiving room when the floor under test is excited by the standardized tapping machine.

Note 1 to entry: It is expressed in decibels.

Note 2 to entry: If more than one position of the tapping machine is used, the impact sound pressure level is calculated by averaging the sound pressure levels $L_{i,n}$ at N positions according to:

$$L_i = 10 \lg \left(\frac{1}{N} \sum_{n=1}^N 10^{L_{i,n}/10} \right) \text{ dB} \quad (8)$$

oSIST prEN ISO 10052:2020
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e4166a09-09c3-4e7a-bd91-d32c2edc8172/osist-pren-iso-10052-2020>

3.8

standardized impact sound pressure level

L'_{nT}
 impact sound pressure level L_i reduced by the reverberation index k , and expressed in decibels:

$$L'_{nT} = L_i - k \text{ dB} \quad (9)$$

3.9

normalized impact sound pressure level

L'_n
 impact sound pressure level L_i reduced by a correction term which is given in decibels, being ten times the logarithm to the base 10 of the ratio between the reference equivalent absorption area and the actual equivalent sound absorption area A of the receiving room

Note 1 to entry: The actual equivalent absorption area is calculated from the reverberation index, the reference reverberation time and the room volume:

$$L'_n = L_i - 10 \lg \frac{A_0}{A} \text{ dB} = L_i - k - 10 \lg \frac{A_0 T_0}{0,16 V} \text{ dB} \quad (10)$$

where

- V is the volume of the receiving room in cubic metres;
 k is the reverberation index;
 T_0 is the reference reverberation time ($T_0 = 0,5$ s);
 A_0 is the reference absorption area ($A_0 = 10 \text{ m}^2$);

0,16 has the unit s/m.

3.10

heavy/soft impact source

standard impact sound source to measure heavy/soft impact sound in dwellings such as a child running and jumping or an adult walking

Note 1 to entry: For more information see ISO 10140-5 and ISO 16283-2.

3.11

maximum impact sound pressure level

$L_{i,Fmax}$

impact sound pressure level measured by Fast time-weighting at receiving points when heavy/soft impact source impact the floor

Note 1 to entry: This quantity is expressed in decibels.

3.12

average sound pressure level on a test surface

$L_{1,s}$

ten times the logarithm to the base 10 of the ratio of the surface and time average of the sound pressure squared to the square of the reference sound pressure, the surface average being taken over the entire test surface including reflecting effects from the test specimen and façade

Note 1 to entry: It is expressed in decibels.

3.13

façade level difference

D_{2m}

difference between the outdoor sound pressure level 2 m in front of the façade, $L_{1;2m}$, and the space and time averaged sound pressure level, L_2 , in the receiving room

Note 1 to entry: It is expressed in decibels as

$$D_{2m} = L_{1;2m} - L_2 \text{ dB} \quad (11)$$

It is also possible to measure in the plane of the façade. In this case the denotation is $L_{1,s}$ instead of $L_{1;2m}$.

If road traffic sound has been used as sound source the notation is $D_{tr,2m}$ and if a loudspeaker has been used it is $D_{ls,2m}$ and is expressed in decibels.

3.14

standardized façade level difference

$D_{2m,nT}$

façade level difference D_{2m} corresponding to a reference value of the reverberation time in the receiving room.

Note 1 to entry: It is expressed in decibels as

$$D_{2m,nT} = D_{2m} + k \text{ dB} \quad (12)$$

where k is the reverberation index.

3.15

normalized façade level difference

$D_{2m,n}$

façade level difference D_{2m} corresponding to the reference equivalent absorption area in the receiving room

Note 1 to entry: It is calculated as follows: